



LIDA Stories

idastories.net

Добријаче лека / A skaffe

medisiner

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Rumen Krotev

👤 Jelena Ličina (sr), Espen Stranger-

Johannessen (nb)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Добријаче лека

A skaffe medisiner



✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Rumen Krotev

👤 Jelena Ličina

|| 2

🗣️ Српски / norsk (nb)



Том има зубобољу. Зуб га баш јако боли.

...

Tom har tannpine. Han har veldig vondt i en tann.



“Хвала вам! Довиђења.”

...

«Tusen takk! Ha det.»

“Ако вам треба јачи лек, морате да добијете рецепт од вашег стоматолога или лекара.”
 ...
 «Hvis du trenger sterkere medisin, må du ha en resept fra tannlegen eller legen din.»



Мора да оде код свог зygара, али прво му треба нешто против болова.
 ...
 Han må gå til tannlegen, men først trenger han noe for å dempe smertene.

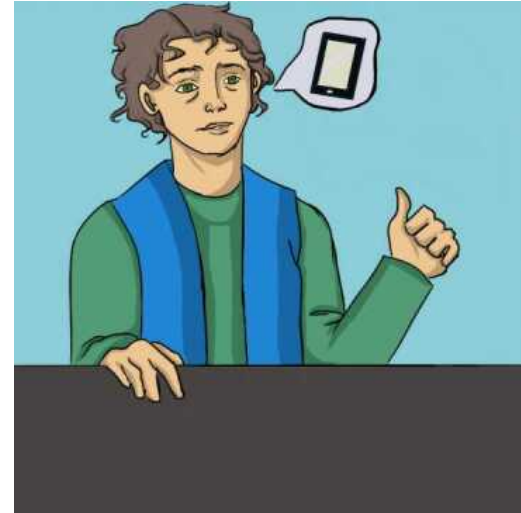




Вози се до најближе апотеке.

...

Han kjører til nærmeste apotek.

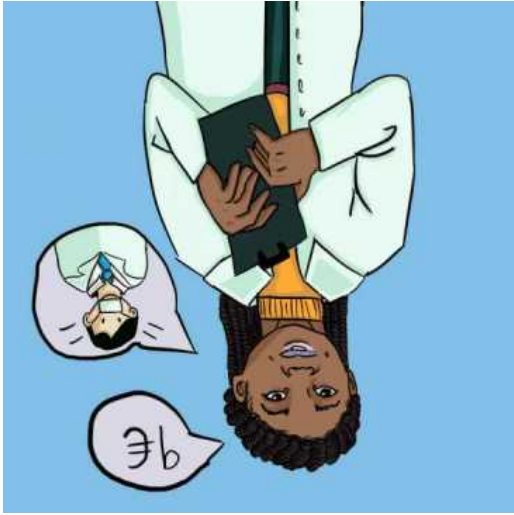


“У реду, позваћу свог зубара сутра ујутро.”

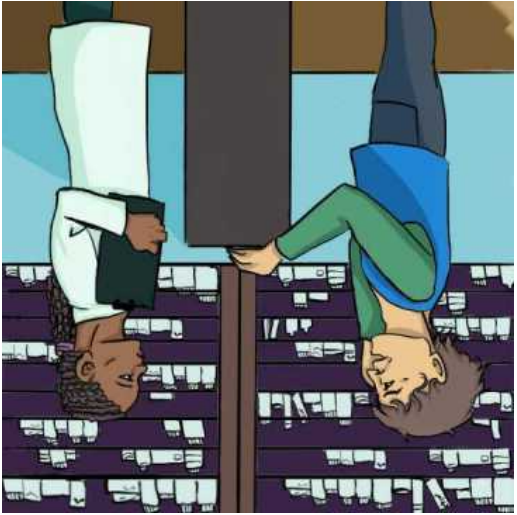
...

«OK, jeg skal ringe tannlegen i morgen tidlig.»

“Koshajy dvet evra. Ali trebalo bi da odete kod zydara.”
 ...
 «De koster ni euro. Men du bør gå til tannlegen.»



“Имам зydобoлy”, он каже. “Имате ли шта за то?”
 ...
 «Јег хар тaмпине», sier han. «Har du noe for det?»





“Да, ево неколико лекова против болова. За ове вам не треба рецепт.”

...

«Ja, her er noen smertestillende tabletter. Du trenger ikke resept for disse.»



“Хвала. Колико коштају?”

...

«Tusen takk. Hvor mye koster de?»